**П Р О Т О К О Л**

**заочного голосования Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности**

**г. Москва от 6 октября 2020 г. № 100**

 В соответствии с Регламентом Рабочего органа Совета по аудиторской, утвержденным Советом по аудиторской деятельности 22 сентября 2011 г. (протокол № 2), по состоянию на 5 октября 2020 г. поступило 19 опросных листов от членов Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности:

|  |  |
| --- | --- |
| Члены Рабочего органа Совета по аудиторскойдеятельности, представившие опросные листы: | Г.И. Абакумова, Т.А. Арвачева,И.А. Буян, О.В. Горячева, Л.А. Иванова, С.И. Карпухина, Н.В. Кобозева, И.А. Козырев, И.В. Красильникова, Н.А. Малофеева, Е.В. Межуева, И.М. Милюкова, М.Э. Надеждина, О.А. Носова, С.А. Рассказова - Николаева, С.С. Суханов, Н.В. Черкасова, Б.А. Федосимов, Л.З. Шнейдман |
| Члены Рабочего органа Совета по аудиторскойдеятельности, опросные листыкоторых признаны действительными при принятии решения | Г.И. Абакумова, Т.А. Арвачева,И.А. Буян, О.В. Горячева, Л.А. Иванова, С.И. Карпухина, Н.В. Кобозева, И.А. Козырев, И.В. Красильникова, Н.А. Малофеева, Е.В. Межуева, И.М. Милюкова, М.Э. Надеждина, О.А. Носова, С.А. Рассказова - Николаева, С.С. Суханов, Н.В. Черкасова, Б.А. Федосимов, Л.З. Шнейдман |

 Результаты заочного голосования определены 6 октября 2020 г.

I. О Правилах независимости аудиторов и аудиторских организаций

 1. Принять к сведению информацию Комиссии по вопросам регулирования аудиторской деятельности по данному вопросу.

 2. Продолжить работу по актуализации Правил независимости аудиторов и аудиторских организаций, имея в виду своевременное обеспечение содержательной эквивалентности этих Правил соответствующим положениям Международного кодекса этики профессиональных бухгалтеров, принятого Международной федерацией бухгалтеров.

3. Поручить председателю Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности проинформировать о настоящем решении члена Совета по аудиторской деятельности - представителя Банка России.

Распределение голосов членов Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности:

«ЗА» - 19 голосов,

«ПРОТИВ» - 0 голосов,

«ВОЗДЕРЖАЛСЯ» - 0 голосов.

II. О совершенствовании перевода международных стандартов аудита

Согласиться с предложениями Комиссии по вопросам регулирования аудиторской деятельности по совершенствованию перевода международных стандартов аудита на русский язык согласно приложению и направить их в Фонд «Национальная организация по стандартам финансового учета и отчетности».

Распределение голосов членов Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности:

«ЗА» - 17 голосов,

«ПРОТИВ» - 0 голосов,

«ВОЗДЕРЖАЛСЯ» - 2 голоса.

III. О проекте Программы профилактики нарушений обязательных требований Федерального закона «Об аудиторской деятельности» и принятых в соответствии с ним иных нормативных правовых актов саморегулируемой организацией аудиторов на 2021 год

 Рекомендовать Совету по аудиторской деятельности одобрить проект Программы профилактики нарушений обязательных требований Федерального закона от 30 декабря 2008 г. № 307-ФЗ «Об аудиторской деятельности» и принятых в соответствии с ним иных нормативных правовых актов саморегулируемой организацией аудиторов на 2021 год согласно приложению.

Распределение голосов членов Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности:

«ЗА» - 19 голосов,

«ПРОТИВ» - 0 голосов,

«ВОЗДЕРЖАЛСЯ» - 0 голосов.

IV. О признании уважительными причин несоблюдения аудиторами требования о прохождении обучения по программам повышения квалификации, установленного статьей 11 Федерального закона «Об аудиторской деятельности»

 Рекомендовать Совету по аудиторской деятельности одобрить признание саморегулируемой организацией аудиторов Ассоциация «Содружество» уважительной причину несоблюдения в 2019 г. аудитором Е.В. Косолаповой требования о прохождении обучения по программам повышения квалификации, установленного статьей 11 Федерального закона «Об аудиторской деятельности».

Распределение голосов членов Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности:

«ЗА» - 19 голосов,

«ПРОТИВ» - 0 голосов,

«ВОЗДЕРЖАЛСЯ» - 0 голосов.

В соответствии с пунктом 43 Регламента Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности решение Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности принято.

|  |  |
| --- | --- |
| Председатель Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности |  И.А. Козырев |
| Секретарь Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности |  Т.А. Арвачева |

|  |
| --- |
| Приложение № 1к протоколу заочного голосования Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности от 6 октября 2020 г. № 100 |

Предложения по совершенствованию перевода международных стандартов аудита на русский язык

| **Стандарт** | **Выявленное несоответствие** | **Оригинальный текст на английском языке** | **Текст на русском языке в действующей редакции стандарта** | **Предлагаемый текст на русском языке** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| МСА 200, 13 (а) | Пропущен текст  | The term "fair presentation framework" is used to refer to a financial reporting framework that requires compliance with the requirements of the framework **and**: | Термин «концепция достоверного представления» используется для обозначения концепции подготовки финансовой отчетности, которая предусматривает соответствие требованиям этой концепции: | Термин «концепция достоверного представления» используется для обозначения концепции подготовки финансовой отчетности, которая предусматривает соответствие требованиям этой концепции**, а также**: |
| МСА 210, 10 (e) | Ссылка на неверный пункт | Reference to the expected form and content of any reports to be issued by the auditor; and (Ref: [**Para. A24**](https://alex.kpmg.com/AROWeb/document/lfc/find/UN_XLNUK_IFAC18_ISA_210_BODY_paraA24)) | ссылку на предполагаемую форму и содержание заключений, которые будут выпущены аудитором (см. пункт **A24а**); | ссылку на предполагаемую форму и содержание заключений, которые будут выпущены аудитором (см. пункт **A24**); |
| МСА 210, Приложение 1 | Лишнее слово «изучаем» | Obtain an understanding of internal control relevant to the audit… | в процессе оценки этих рисков мы **рассматриваем изучаем** систему внутреннего контроля, имеющую значение для аудита… | в процессе оценки этих рисков мы **рассматриваем** систему внутреннего контроля, имеющую значение для аудита… |
| МСА 210, Приложение 1 | Неправильная форма словосочетания «в соответствии» | [Insert appropriate reference to the expected form and content of the auditor’s report including, if applicable, the reporting on other information in accordance with ISA 720]  | [Включить соответствующую ссылку на ожидаемую форму и содержание аудиторского заключения, включая, если применимо, заключение по прочей информации в **соответствие** с МСА 720 (пересмотренным).] | [Включить соответствующую ссылку на ожидаемую форму и содержание аудиторского заключения, включая, если применимо, заключение по прочей информации в **соответствии** с МСА 720 (пересмотренным).] |
| МСА 220, А25 | Некорректные перевод и терминология | Documentation of the engagement quality control review may be completed after the date of the auditor's report as part of the assembly of the **final audit file**.  | … Документальное оформление проверки качества выполнения задания может быть завершено уже после даты аудиторского заключения, в ходе **окончательного формирования файла по результатам аудита**. | … Документальное оформление проверки качества выполнения задания может быть завершено уже после даты аудиторского заключения, в ходе **формирования окончательной версии аудиторского файла.** |
| МСА 240, 31 | «Мошенническая» не является установленным в МСА термином  | Management is in a unique position to perpetrate fraud because of management’s ability to manipulate accounting records and prepare **fraudulent** financial statements by overriding controls that otherwise appear to be operating effectively | Руководство располагает уникальными возможностями по части совершения недобросовестных действий, поскольку оно может манипулировать данными бухгалтерского учета и готовить **мошенническую** финансовую отчетность, обходя средства контроля, которые во всех остальных отношениях могут казаться действенными. | Руководство располагает уникальными возможностями по части совершения недобросовестных действий, поскольку оно может манипулировать данными бухгалтерского учета и **недобросовестно** готовить финансовую отчетность, обходя средства контроля, которые во всех остальных отношениях могут казаться действенными. |
| МСА 240, Приложение 1 | Некорректный термин «контрольная доля» | Difficulty in determining the organization or individuals that have **controlling interest** in the entity | трудности при определении организации или физических лиц, которые имеют **контрольную долю** в организации; | трудности при определении организации или физических лиц, которые имеют **контролирующую долю** в организации; |
| МСА 240, Приложение 1 | Устоявшийся термин в МСФО – «вознаграждения» во множественном числе | Recent or anticipated changes to employee compensation or **benefit** plans | недавние или ожидаемые в будущем изменения в программах компенсационных выплат и **вознаграждения** работникам; | недавние или ожидаемые в будущем изменения в программах компенсационных выплат и **вознаграждений** работникам; |
| МСА 240, Приложение 2 | Пропущен текст | Analyzing recoveries of **written-off** accounts | анализ сумм восстановленных записей по счетам; | анализ сумм восстановленных записей по счетам **списаний**; |
| МСА 260, A1 | Лишний текст | In some cases, those charged with governance are responsible for **approving the entity's financial statements** (in other cases management has this responsibility). | В некоторых случаях лица, отвечающие за корпоративное управление, несут ответственность **также за утверждение и принятие решения о том, что все отчеты, составляющие финансовой отчетности организации, подготовлены**, в других организациях эта функция возложена на руководство. | В некоторых случаях лица, отвечающие за корпоративное управление, несут ответственность **за утверждение финансовой отчетности организации,** в других организациях эта функция возложена на руководство. |
| МСА 315, А1 | Лишний текст, неточность перевода | Identifying areas relating to amounts or disclosures in the financial statements where special audit consideration may be necessary, for example: related party transactions or **management's assessment of the entity's ability to continue as a going concern**; or **when considering** the business purpose of transactions; | выявлении областей, относящихся к суммам или раскрытию информации в финансовой отчетности, в которых может потребоваться особое внимание аудитора, таких как операции между связанными сторонами, **надлежащее использование руководством оценка руководством способности организации** **продолжать деятельность непрерывно – допущения о непрерывности деятельности организации**, а также связанных с рассмотрением деловых целей операций;  | **при** выявлении областей, относящихся к суммам или раскрытию информации в финансовой отчетности, в которых может потребоваться особое внимание аудитора, таких как операции между связанными сторонами, **оценка руководством способности организации продолжать деятельность непрерывно**, а также **при рассмотрении** деловых целей операций; |
| МСА 315, А1 | Пропущен текст | The market and competition, including demand, capacity, and price competition | рынок и конкурентная среда, включая спрос, производительность; | рынок и конкурентная среда, включая спрос, производительность **и ценовую конкуренцию**; |
| МСА 315, А32 | Лишний текст | Accounting principles and industry-specific practices, including for industry-specific significant **classes** of transactions, account balances and related disclosures … | принципы бухгалтерского учета и особенности отраслевой практики, включая основные отраслевые **категории виды** операций, остатки по счетам и соответствующее раскрытие информации … | основные отраслевые **виды** операций, остатки по счетам |
| МСА 315, А91 | Некорректный термин | Information disclosed in the financial statements about sensitivity analyses derived from financial models that demonstrates that **management** has considered alternative assumptions. | информация, раскрытая в финансовой отчетности, касающаяся анализа чувствительности, выполненного на основе финансовых моделей, которые показывают использование **менеджментом** альтернативных допущений; | информация, раскрытая в финансовой отчетности, касающаяся анализа чувствительности, выполненного на основе финансовых моделей, которые показывают использование **руководством** альтернативных допущений; |
| МСА 315, A92 | Ошибка перевода | The understanding of the information system .... For example, certain amounts or disclosures **in the entity’s financial statements** … | Понимание информационной системы .... Например, некоторые суммы или раскрытие **информации финансового положения организации** … | Например, некоторые суммы или раскрытие **информации в финансовой отчетности организации**  |
| МСА 315, A92 | Пропущен текст, неверное окончание | The understanding of the information system ... obtained from the entity’s risk management system. However, the auditor is not required to understand all aspects of the **risk management system**, and uses professional judgment in determining the necessary understanding. | Понимание информационной системы .... Например, из системы риск-менеджмента организации. Однако от аудитора не требуется понимать все аспекты **риск-менеджмента**, и он использует профессиональное суждени**я** для определения тех областей, которые требуют понимания. | Понимание информационной системы .... Например, из системы риск-менеджмента организации. Однако от аудитора не требуется понимать все аспекты **системы** риск-менеджмента, и он использует профессиональное суждени**е** для определения тех областей, которые требуют понимания. |
| МСА 315, A100 | Пропущен текст | Those that are required to be treated as such, being control activities that relate to significant risks and those that relate to risks for which substantive procedures alone do not provide sufficient appropriate audit evidence, **as required by** paragraphs 29 and 30, respectively; or | контрольные действия, которые необходимо рассматривать как значимые, поскольку они связаны со значительными рисками, а также с рисками, в отношении которых одни только процедуры проверки по существу не обеспечивают достаточных надлежащих аудиторских доказательств, **как это согласно** пунктов 29 и 30 соответственно; | контрольные действия, которые необходимо рассматривать как значимые, поскольку они связаны со значительными рисками, а также с рисками, в отношении которых одни только процедуры проверки по существу не обеспечивают достаточных надлежащих аудиторских доказательств, **как это требуется согласно** пунктов 29 и 30 соответственно; |
| МСА 315, A127 | Неточность перевода | In representing that the financial statements are in accordance with the applicable financial reporting framework, management implicitly or explicitly makes assertions regarding recognition, measurement, and presentation of classes of transactions and events, account balances and disclosures. | Заявляя о том, что финансовая отчетность подготовлена в соответствии с применимой концепцией подготовки финансовой отчетности, руководство прямо или косвенно формирует **предпосылку о признания, оценки, представления** видов операций, остатков по счетам и раскрытия информации. | Заявляя о том, что финансовая отчетность подготовлена в соответствии с применимой концепцией подготовки финансовой отчетности, руководство прямо или косвенно формирует **предпосылку в отношении признания, оценки, представления** видов операций, остатков по счетам и раскрытия информации. |
| МСА 315, A129 (a) | Неточность перевода | Completeness—all transactions and events that should have been recorded have been recorded, and all related disclosures that should have been included in the financial statements have been included. | (ii) полнота - все операции и события, которые должны быть учтены, были учтены, и **все соответствующее раскрытие информации, которое должно быть включено в финансовую отчетность, включено**; | (ii) полнота - все операции и события, которые должны быть учтены, были учтены, и **вся соответствующая информация, подлежащая раскрытию, включена в финансовую отчетность**; |
| МСА 315, A129 (b) | Неточность перевода | Completeness—all assets, liabilities and equity interests that should have been recorded have been recorded, and all related disclosures that should have been included in the financial statements have been included. | (iii) полнота - все активы, обязательства и доли участия в капитале, которые необходимо было учесть, были учтены, и **все соответствующее раскрытие информации, которое должно быть включено в финансовую отчетность, включено**. | (iii) полнота - все активы, обязательства и доли участия в капитале, которые необходимо было учесть, были учтены, и **вся соответствующая информация, подлежащая раскрытию, включена в финансовую отчетность**; |
| МСА 315, A135 | Некорректный термин | Events or circumstances that have led to the recognition of an **impairment loss**. | события или обстоятельства, которые привели к признанию **потерь от обесценения**; | события или обстоятельства, которые привели к признанию **убытка от обесценения**; |
| МСА 315, A135 | Некорректный термин | Related parties, and related party transactions. | связанные стороны и **сделки** со связанными сторонами; | связанные стороны и **операции** со связанными сторонами; |
| МСА 320, 2 | Некорректный термин (используется в других МСА, напр. МСА 805, как «пропуски») | Misstatements, including **omissions**, are considered to be material… | искажения, включая **упущения**, считаются существенными… | искажения, включая **пропуски**, считаются существенными… |
| МСА 330, 30 | Некорректный перевод. Необходимо привести в соответствие с аналогичным текстом в МСА 20 (a) или А13 | whether such information is obtained **from within or outside of the general and subsidiary ledgers** | …, когда такая информация получена **не из данных основного регистра и вспомогательных ведомостей**. | когда эта информация получена **как из основного регистра и вспомогательных ведомостей, так и извне** |
| МСА 402 | Неправильное окончание | bank trust departments that invest and service assets for **employee** benefit plans or for others | банков, которые инвестируют и обслуживают активы по программам вознаграждений работник**ов** или в интересах иных лиц | банков, которые инвестируют и обслуживают активы по программам вознаграждений работник**ам** или в интересах иных лиц |
| МСА 405, A1(b) | Неправильное окончание | An omission of an amount or disclosure,… of certain financial reporting frameworks | пропуска суммы или раскрытия информации, …, определенным концепц**ий** подготовки финансовой отчетности | пропуска суммы или раскрытия информации, …, определенным концепци**ей** подготовки финансовой отчетности |
| МСА 500, А2 | Пропущен предлог |  | Работа аудитора по выработке аудиторского мнения по большей части состоит получении и оценке аудиторских доказательств. | Работа аудитора по выработке аудиторского мнения по большей части состоит **в** получении и оценке аудиторских доказательств. |
| МСА 500, А16 | Термин переведен как «существование» в других пунктах стандарта | with respect to their existence | в отношении их **наличия** | в отношении их **существования** |
| МСА 510, Приложения, Пример 1 заключения, ссылка 1 | Ошибка в наименовании стандарта |  | <1> МСА 600 "Особенности аудита финансовой отчетности группы (включая работу аудиторов компонент**а**)". | <1> МСА 600 "Особенности аудита финансовой отчетности группы (включая работу аудиторов компонент**ов**)". |
| МСА 520, А15 | Пропущен союз | comparing discretionary expenses, such as research or advertising | по **сравнению такими** нерегулярными расходами, как расходы на НИОКР или рекламу; | **по сравнению с такими** нерегулярными расходами, как расходы на НИОКР или рекламу; |
| МСА 550, А8 | Некорректный перевод | …a broader responsibility to **address the risks** of non-compliance with law, regulation and other authority governing public sector bodies… | …более широкий спектр обязанностей по **оценке рисков** несоблюдения закона, нормативного акта или иных руководящих документов… | …более широкий спектр обязанностей **по принятию мер в ответ на риски** несоблюдения закона, нормативного акта или иных руководящих документов… |
| МСА 570, Приложения, Пример 3 заключения | Лишнее слово | The auditor has obtained all of the other information prior to the date of the auditor’s report and the matter giving rise to the qualified/adverse opinion on the **financial statements** also affects the other information | Аудитор получил всю прочую информацию до даты аудиторского заключения, и вопрос, послуживший основанием для выражения отрицательного мнения о **консолидированной финансовой отчетности**, также оказывает влияние на прочую информацию | Аудитор получил всю прочую информацию до даты аудиторского заключения, и вопрос, послуживший основанием для выражения отрицательного мнения о **финансовой отчетности**, также оказывает влияние на прочую информацию |
| МСА 580, А8 | Ссылка на неверный пункт | Consistent with the requirement of ISA 210, [5] such reconfirmation of management's acknowledgement and understanding of its responsibilities is not made subject to the best of management's knowledge and belief (as discussed in [**paragraph A5**](https://alex.kpmg.com/AROWeb/#UN_XLNUK_IFAC18_ISA_580_BODY_paraA5)of this ISA). | В соответствии с требованием МСА 2101 при повторном подтверждении руководством того, что оно осознает и подтверждает данные обязанности, оно не должно включать оговорку, что заявления сделаны руководством в меру его осведомленности и отражают его мнение (как указано в **пункте 5** настоящего стандарта).  | В соответствии с требованием МСА 2101 при повторном подтверждении руководством того, что оно осознает и подтверждает данные обязанности, оно не должно включать оговорку, что заявления сделаны руководством в меру его осведомленности и отражают его мнение (как указано в **пункте А5** настоящего стандарта).  |
| МСА 580, А18 | Опечатка |  | … письменные заявления, полностью **отхватывающие** соответствующий период (соответствующие периоды)… | … письменные заявления, полностью **охватывающие** соответствующий период (соответствующие периоды)… |
| МСА 600, 49 | Лишняя запятая | Communication with Those Charged with Governance of the Group | Информационное взаимодействие с лицами, отвечающими за корпоративное **управление, группы** | Информационное взаимодействие с лицами, отвечающими за корпоративное **управление группы** |
| МСА 600, A47(a) | Неверный падеж |  | зависит **от: значительность** компонента | зависит **от: значительности** компонента |
| МСА 600, Приложение 3 | Пропущено слово «группы» | The examples provided cover a broad range of conditions or events; however, not all conditions or events are relevant to every **group audit engagement** and the list of examples is not necessarily complete | Приведенные примеры охватывают широкий диапазон условий и событий; но не все указанные условия и события будут важны для каждого **аудиторского задания**, и список примеров не является исчерпывающим. | Приведенные примеры охватывают широкий диапазон условий и событий; но не все указанные условия и события будут важны для каждого **задания по аудиту группы**, и список примеров не является исчерпывающим. |
| МСА 600, A47 | В схеме не отражается полностью текст, включенный в ромбы |  |  |  |
| МСА 620, А1 | Согласно МСФО (IAS) 19 используется термин «программы вознаграждений работникам» |  | актуарная оценка обязательств, связанных с договорами страхования и программами **выплат вознаграждения** **сотрудников**; | актуарная оценка обязательств, связанных с договорами страхования и программами **вознаграждений** **работникам**; |
| МСА 700, 40(b) | Важно использование настоящего времени, как в оригинале. Также термин «довести до сведения» не соответствуют дальнейшему использованию в тексте стандарта термина «информировать». | For audits of financial statements of listed entities, state that the auditor provides those charged with governance with a statement that the auditor has complied with relevant ethical requirements regarding independence and **communicates** with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on the auditor's independence, and where applicable, related safeguards; and | при аудите финансовой отчетности организаций, ценные бумаги которых допущены к организованным торгам, указывать на то, что аудитор предоставляет лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление о том, что он выполнял все соответствующие этические требования в отношении независимости и **довел до их сведения** **информацию** обо всех взаимоотношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно счесть оказывающими влияние на независимость аудитора, и, если необходимо, обо всех соответствующих мерах предосторожности | при аудите финансовой отчетности организаций, ценные бумаги которых допущены к организованным торгам, указывать на то, что аудитор предоставляет лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление о том, что он выполнял все соответствующие этические требования в отношении независимости**,** и **информирует этих лиц** обо всех взаимоотношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно счесть оказывающими влияние на независимость аудитора, и, если необходимо, обо всех соответствующих мерах предосторожности |
| МСА 700, 50(k) | В конце параграфа в русском тексте должна быть точка с запятой, а не точка |  | ссылка на Международные стандарты аудита, закон или нормативный акт и на описание ответственности аудитора за аудит финансовой отчетности, которое отражает требования пунктов 37–40 и не противоречит им (см. пункты A50–A53)**.** | ссылка на Международные стандарты аудита, закон или нормативный акт и на описание ответственности аудитора за аудит финансовой отчетности, которое отражает требования пунктов 37–40 и не противоречит им (см. пункты A50–A53)**;** |
| МСА 700, А55 | Лишнее слово «консолидированной» | Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these **financial statements**. | Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе этой **консолидированной финансовой отчетности**. | Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе этой **финансовой отчетности**. |
| МСА 700, Приложения, Примеры 1, 2 и 4 заключений | Пропущена запятая после слова «руководством» |  | оцениваем надлежащий характер применяемой учетной политики и обоснованность оценочных значений, рассчитанных руководством и соответствующего раскрытия информации; | оцениваем надлежащий характер применяемой учетной политики и обоснованность оценочных значений, рассчитанных руководством**,** и соответствующего раскрытия информации; |
| МСА 700, Приложения, Примеры 1 и 2 заключений | Важно использование настоящего времени, как в оригинале. | We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to **communicate** with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards. | Мы также предоставляем лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление, в котором указывается, что мы соблюдали все соответствующие этические требования в отношении независимости и **информировали** этих лиц обо всех взаимоотношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – о соответствующих мерах предосторожности. | Мы также предоставляем лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление, в котором указывается, что мы соблюдали все соответствующие этические требования в отношении независимости**,** и **информируем** этих лиц обо всех взаимоотношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – о соответствующих мерах предосторожности |
| МСА 700, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущено слово «консолидированной» | We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the **Consolidated** Financial Statements section of our report.  | Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита (МСА). Наша ответственность согласно указанным стандартам далее раскрывается в разделе «Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности» нашего заключения. | Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита (МСА). Наша ответственность согласно указанным стандартам далее раскрывается в разделе «Ответственность аудитора за аудит **консолидированной** финансовой отчетности» нашего заключения. |
| МСА 700, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущено слово «консолидированной» | Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the **consolidated** financial statements of the current period.  | Ключевые вопросы аудита – это вопросы, которые, согласно нашему профессиональному суждению, являлись наиболее значимыми для нашего аудита финансовой отчетности за текущий период. | Ключевые вопросы аудита – это вопросы, которые, согласно нашему профессиональному суждению, являлись наиболее значимыми для нашего аудита **консолидированной** финансовой отчетности за текущий период. |
| МСА 700, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущено слово «консолидированная» | Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the **consolidated** financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion.  | Наша цель состоит в получении разумной уверенности в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок, и в выпуске аудиторского заключения, содержащего наше мнение. | Наша цель состоит в получении разумной уверенности в том, что **консолидированная** финансовая отчетность не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок, и в выпуске аудиторского заключения, содержащего наше мнение. |
| МСА 700, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущено слово «консолидированной» | Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these **consolidated** financial statements. | Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе этой финансовой отчетности.  | Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе этой **консолидированной** финансовой отчетности. |
| МСА 700, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущено слово «консолидированной» | We also:•Identify and assess the risks of material misstatement of the **consolidated** financial statements, whether due to fraud or error, | Кроме того, мы выполняем следующее: выявляем и оцениваем риски существенного искажения финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибок; | Кроме того, мы выполняем следующее: выявляем и оцениваем риски существенного искажения **консолидированной** финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибок; |
| МСА 700, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущено слово «консолидированной» | If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the **consolidated** financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. | Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны привлечь внимание в нашем аудиторском заключении к соответствующему раскрытию информации в финансовой отчетности или, если такое раскрытие информации является ненадлежащим, модифицировать наше мнение. | Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны привлечь внимание в нашем аудиторском заключении к соответствующему раскрытию информации в **консолидированной** финансовой отчетности или, если такое раскрытие информации является ненадлежащим, модифицировать наше мнение. |
| МСА 700, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущено слово «консолидированной» | Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the **consolidated** financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation. | проводим оценку представления финансовой отчетности в целом, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также того, представляет ли финансовая отчетность лежащие в ее основе операции и события так, чтобы было обеспечено их достоверное представление;  | проводим оценку представления консолидированной финансовой отчетности в целом, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также того, представляет ли **консолидированная** финансовая отчетность лежащие в ее основе операции и события так, чтобы было обеспечено их достоверное представление; |
| МСА 700, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущено слово «консолидированной» | From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the **consolidated** financial statements of the current period and are therefore the key audit matters.  | Из тех вопросов, которые мы довели до сведения лиц, отвечающих за корпоративное управление, мы определяем вопросы, которые были наиболее значимыми для аудита финансовой отчетности за текущий период и, следовательно, являются ключевыми вопросами аудита. | Из тех вопросов, которые мы довели до сведения лиц, отвечающих за корпоративное управление, мы определяем вопросы, которые были наиболее значимыми для аудита **консолидированной** финансовой отчетности за текущий период и, следовательно, являются ключевыми вопросами аудита. |
| МСА 701, 8 | Неправильное число | For purposes of the ISAs, the following term has the meaning attributed below | Для целей Международных стандартов аудита **следующие термины** **имеют приведенные ниже значения** | речь идет об одном термине: **следующий термин** **имеет** **приведенное ниже значение** |
| МСА 701, А7(b) | Пропущена запятая |  | если один или несколько вопросов, кроме вопроса или вопросов, которые послужили основанием для выражения отрицательного мнения, определены как ключевые вопросы аудита, особенно важно **то чтобы** описание таких прочих ключевых вопросов аудита… | если один или несколько вопросов, кроме вопроса или вопросов, которые послужили основанием для выражения отрицательного мнения, определены как ключевые вопросы аудита, особенно важно **то, чтобы** описание таких прочих ключевых вопросов аудита… |
| МСА 701, А36 | Ошибка перевода | The description of a key audit matter is not usually of itself original information about the entity, as it describes the matter in the context of the audit | Описание ключевого вопроса аудита как **такое** обычно не является первоначальной информацией об организации, так как этот вопрос излагается в контексте аудита. | Описание ключевого вопроса аудита как **таковое** обычно не является первоначальной информацией об организации, так как этот вопрос излагается в контексте аудита. |
| МСА 705, Приложения, Примеры 1, 2 и 3 заключений | Пропущено предложение в каждом их указанных примеров заключений | The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is {name} |  | Руководитель аудита, по результатам которого выпущено настоящее аудиторское заключение независимого аудитора, - [имя]. |
| МСА 706, Приложение 3, Пример заключения | Пропущено предложение примере заключения | The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is {name} |  | Руководитель аудита, по результатам которого выпущено настоящее аудиторское заключение независимого аудитора, - [имя]. |
| МСА 710,14 | Некорректный термин |  | Если аудит финансовой отчетности за предыдущий период не проводился, аудитор должен указать в разделе «**Прочая информация**» аудиторского заключения, что сопоставимые показатели не были проаудированы.  | Если аудит финансовой отчетности за предыдущий период не проводился, аудитор должен указать в разделе «**Прочие сведения**» аудиторского заключения, что сопоставимые показатели не были проаудированы.  |
| МСА 710, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущен текст «на сопоставимые показатели».  | In our opinion, except for the possible effects **on the corresponding figures** of the matter described in the Basisfor Qualified Opinion section of our report.... | По нашему мнению, за исключением возможного влияния обстоятельства, описанного в разделе "Основание для выражения мнения с оговоркой" нашего заключения... | **По** нашему мнению, **за** исключением возможного влияния **на сопоставимые показатели** обстоятельства, описанного в разделе «Основание для выражения мнения с оговоркой» … |
| МСА 710, Приложения, Пример 2 заключения | Опечатка |  | Так как мы были назначены аудитор**а**м Организации… | Так как мы были назначены аудитор**о**м Организации… |
| МСА 720, Приложение 2, Примеры 1, 5, 6 и 7 заключений | Пропущен текст | Audit of a complete set of financial statements of any entity, whether listed or other than listed, **using a fair presentation framework**. … | Проведен аудит полного комплекта финансовой отчетности организации, являющейся или не являющейся организацией, ценные бумаги которой допущены к организованным торгам. … | Проведен аудит полного комплекта финансовой отчетности организации, ценные бумаги которой допущены к организованным торгам. **Финансовая отчетность подготовлена в соответствии с концепцией достоверного представления.** … |
| МСА 720, Приложение 2, Пример 7 заключения | Пропущено слово «консолидированной» | Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the **consolidated** financial statements of the current period. | Ключевые вопросы аудита - это вопросы, которые, согласно нашему профессиональному суждению, являлись наиболее значимыми для нашего аудита финансовой отчетности за текущий период.  | Ключевые вопросы аудита - это вопросы, которые, согласно нашему профессиональному суждению, являлись наиболее значимыми для нашего аудита **консолидированной** финансовой отчетности за текущий период.  |
| МСА 800, 7 | Лишний текст «с соответствующими примечаниями» | Reference to "financial statements" in this ISA means "a complete set of special purpose financial statements. | Термин «финансовая отчетность» в настоящем стандарте означает «полный комплект финансовой отчетности специального назначения **с соответствующими примечаниями**». | Термин «финансовая отчетность» в настоящем стандарте означает «полный комплект финансовой отчетности специального назначения». |
| МСА 800, А2 | Лишний текст «, за исключением некоторых из них» | An example is a contract that requires financial statements to be prepared in accordance with most, but not all, of the Financial Reporting Standards of Jurisdiction X. | Примером может служить договор, в котором предусмотрено, что при подготовке финансовой отчетности должны быть применено большинство стандартов (но не все стандарты) финансовой отчетности, принятые в юрисдикции Х**, за исключением** **некоторых из них**. | Примером может служить договор, в котором предусмотрено, что при подготовке финансовой отчетности должны быть применены большинство стандартов (но не все стандарты) стандарты финансовой отчетности, принятые в юрисдикции Х. |
| МСА 800, А9 | Искажен смысл оригинального текста | It also requires the auditor to comply with each requirement of **an** ISA… | Кроме того, согласно настоящему стандарту аудитор должен выполнить каждое требование **какого-либо** МСА, … | Кроме того, согласно настоящему стандарту аудитор должен выполнить каждое требование **соответствующего** МСА, … |
| МСА 800, А20 | Пропущены запятые до и после слова «следовательно» |  | Во избежание недоразумений аудитор обращает внимание пользователей аудиторского заключения посредством включения раздела «Важные обстоятельства» на то, что финансовая отчетность подготовлена в соответствии с концепцией специального назначения, а следовательно может быть непригодна для иной цели. | Во избежание недоразумений аудитор обращает внимание пользователей аудиторского заключения посредством включения раздела «Важные обстоятельства» на то, что финансовая отчетность подготовлена в соответствии с концепцией специального назначения, а**,** следовательно**,** может быть непригодна для иной цели. |
| МСА 800, Приложения, Пример 1 заключения | Пропущен текст «, подготовлена» | In our opinion, the accompanying financial statements of the Company for the year ended December 31, 20X1 **are prepared** in all material respects, in accordance with the financial reporting provisions of Section Z of the contract dated January 1, 20X1 between the Company and DEF Company ( "the contract"). | По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность Организации за год, закончившийся 31 декабря 20Х1 года во всех существенных отношениях в соответствии с положениями о подготовке финансовой отчетности, представленными в разделе Z договора от 1 января 20X1 года, заключенного между организацией ABC и организацией DEF (далее – «договор»).  | По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность Организации за год, закончившийся 31 декабря 20Х1 года, подготовлена во всех существенных отношениях в соответствии с положениями о подготовке финансовой отчетности, представленными в разделе Z договора от 1 января 20X1 года, заключенного между организацией ABC и организацией DEF (далее – «договор»).  |
| МСА 800, Приложения, Пример 1 заключения | Неправильный союз «или» вместо «и» | Emphasis of Matter – Basis of Accounting and Restriction on Distribution **and** Use | Важные обстоятельства – принципы учета и ограничение в отношении распространения **или** использования | Важные обстоятельства – принципы учета и ограничение в отношении распространения **и** использования |
| МСА 800, Приложения, Примеры 1, 2 и 3 заключений | Пропущена запятая после слова «руководством» |  | оцениваем надлежащий характер применяемой учетной политики и обоснованность оценочных значений, рассчитанных руководством и соответствующего раскрытия информации; | оцениваем надлежащий характер применяемой учетной политики и обоснованность оценочных значений, рассчитанных руководством**,** и соответствующего раскрытия информации; |
| МСА 800, Приложения, Пример 2 заключения | Лишний текст «АВС» | In our opinion, the accompanying financial statements of the **Partnership** for the year ended December 31, 20X1 are prepared, in all material respects, in accordance with [ describe the applicable income tax law] of Jurisdiction X. | По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность **Товарищества АВС** за год, закончившийся 31 декабря 20Х1 года, подготовлена во всех существенных отношениях в соответствии с [применимый закон о налогообложении доходов] юрисдикции X.  | По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность **Товарищества** за год, закончившийся 31 декабря 20Х1 года, подготовлена во всех существенных отношениях в соответствии с [применимый закон о налогообложении доходов] юрисдикции X.  |
| МСА 800, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущен текст «в отношении», который присутствует в аналогичной формулировке в других примерах заключений | Emphasis of Matter – Basis of Accounting and Restriction on Distribution  | Важные обстоятельства – принципы учета и ограничение распространения  | Важные обстоятельства – принципы учета и ограничение **в отношении** распространения  |
| МСА 800, Приложения, Пример 2 заключения | Заменить «ее» на «его» |  | При подготовке финансовой отчетности руководство несет ответственность за оценку способности Товарищества продолжать непрерывно свою деятельность, за раскрытие в соответствующих случаях сведений, относящихся к непрерывности деятельности, и за применение принципа непрерывности деятельности, используемого в бухгалтерском учете, за исключением случаев, когда руководство намеревается ликвидировать Товарищество или прекратить **ее** деятельность или же когда у него отсутствует какая-либо иная реальная альтернатива, кроме ликвидации или прекращения деятельности. | При подготовке финансовой отчетности руководство несет ответственность за оценку способности Товарищества продолжать непрерывно свою деятельность, за раскрытие в соответствующих случаях сведений, относящихся к непрерывности деятельности, и за применение принципа непрерывности деятельности, используемого в бухгалтерском учете, за исключением случаев, когда руководство намеревается ликвидировать Товарищество или прекратить **его** деятельность или же когда у него отсутствует какая-либо иная реальная альтернатива, кроме ликвидации или прекращения деятельности. |
| МСА 800, Приложения, Пример 3 заключения | Повторяющееся слово «организации» |  | По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность отражает достоверно во всех существенных отношениях финансовое положение Организации **организации** по состоянию на 31 декабря 20X1 года… | По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность отражает достоверно во всех существенных отношениях финансовое положение Организации по состоянию на 31 декабря 20X1 года… |
| МСА 800, Приложения, Пример 3 заключения | Важно использование настоящего времени, как в оригинале. | We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to **communicate** with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards. | Мы также предоставляем лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление, в котором указывается, что мы соблюдали все соответствующие этические требования в отношении независимости и **информировали** этих лиц обо всех взаимоотношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – о соответствующих мерах предосторожности. | Мы также предоставляем лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление, в котором указывается, что мы соблюдали все соответствующие этические требования в отношении независимости**,** и **информируем** этих лиц обо всех взаимоотношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – о соответствующих мерах предосторожности |
| МСА 800, Приложения, Пример 3 заключения | Несогласованность терминологии. Используется два варианта перевода словосочетания. Целесообразно использовать один вариант. | financial reporting provisions of Section Y of Regulation Z | «**положения о подготовке** финансовой отчетности, представленные в разделе Y нормативного акта Z» и «**требования к подготовке** финансовой отчетности, представленные в разделе Y нормативного акта Z» |   |
| МСА 805, 13 | Искажен смысл оригинального текста | The audited single financial statement or the audited specific element of a financial statement may be published together with the entity's audited complete set of financial statements. If the auditor concludes that the presentation of the single financial statement or of the specific element of a financial statement **does not differentiate it sufficiently** from the complete set of financial statements, the auditor shall ask management to rectify the situation. Subject to [paragraphs 15](https://alex.kpmg.com/AROWeb/#UN_XLNUK_IFAC18_ISA_805_BODY_para15) and [16](https://alex.kpmg.com/AROWeb/#UN_XLNUK_IFAC18_ISA_805_BODY_para16), the auditor shall also **differentiate** the opinion on the single financial statement or on the specific element of a financial statement from the opinion on the complete set of financial statements. The auditor shall not issue the auditor's report containing the opinion on the single financial statement or on the specific element of a financial statement until satisfied with **the differentiation**. | Проаудированный отдельный отчет финансовой отчетности или проаудированный отдельный элемент финансовой отчетности могут быть опубликованы вместе с проаудированным полным комплектом финансовой отчетности организации. Если аудитор приходит к выводу о том, что представление отдельного отчета финансовой отчетности или отдельного элемента финансовой отчетности **не отличается в достаточной мере** от полного комплекта финансовой отчетности, он должен обратиться к руководству с требованием исправить ситуацию. В соответствии с пунктами 15 и 16 аудитор также должен обеспечить **различие** **между** мнени**ем**, выраженным в отношении отдельного отчета финансовой отчетности или отдельного элемента финансовой отчетности, **и** мнени**ем** в отношении полного комплекта финансовой отчетности. Аудитор также не должен предоставлять аудиторское заключение, содержащее мнение в отношении отдельного отчета финансовой отчетности или отдельного элемента финансовой отчетности, до тех пор, пока не удостоверится в **достаточном различии**.  | Проаудированный отдельный отчет финансовой отчетности или проаудированный отдельный элемент финансовой отчетности могут быть опубликованы вместе с проаудированным полным комплектом финансовой отчетности организации. Если аудитор приходит к выводу о том, что представление отдельного отчета финансовой отчетности или отдельного элемента финансовой отчетности **не обеспечивает достаточного отделения** от полного комплекта финансовой отчетности, он должен обратиться к руководству с требованием исправить ситуацию. В соответствии с пунктами 15 и 16 аудитор также должен обеспечить **отделение** мнени**я**, выраженн**ого** в отношении отдельного отчета финансовой отчетности или отдельного элемента финансовой отчетности, **от** мнен**ия** в отношении полного комплекта финансовой отчетности. Аудитор также не должен предоставлять аудиторское заключение, содержащее мнение в отношении отдельного отчета финансовой отчетности или отдельного элемента финансовой отчетности, до тех пор, пока не удостоверится в **таком отделении**.  |
| МСА 805, А2 | Заменить слово «формирования» на «подготовки» как установленный термин |  | В МСА 2001 термин «финансовая отчетность» определяется как структурированное представление финансовой информации прошедших периодов, включая соответствующее раскрытие информации, предназначенное для того, чтобы представить состояние экономических ресурсов или обязательств организации на конкретный момент либо изменения в этом состоянии за некоторый период в соответствии с применимой концепцией **формирования** финансовой отчетности | В МСА 2001 термин «финансовая отчетность» определяется как структурированное представление финансовой информации прошедших периодов, включая соответствующее раскрытие информации, предназначенное для того, чтобы представить состояние экономических ресурсов или обязательств организации на конкретный момент либо изменения в этом состоянии за некоторый период в соответствии с применимой концепцией **подготовки** финансовой отчетности |
| МСА 805, А4 | Неправильное окончание слова «пересмотренный» |  | Задание, обеспечивающее разумную уверенность, кроме аудита финансовой информации прошедших периодов, выполняется в соответствии с требованиями Международного стандарта заданий, обеспечивающих уверенность (МСЗОУ) 3000 (**пересмотренным**) | Задание, обеспечивающее разумную уверенность, кроме аудита финансовой информации прошедших периодов, выполняется в соответствии с требованиями Международного стандарта заданий, обеспечивающих уверенность (МСЗОУ) 3000 (**пересмотренного**) |
| МСА 805, А5 | Искажен смысл оригинального текста | It also requires the auditor to comply with each requirement of **an** ISA… | Кроме того, согласно настоящему стандарту аудитор должен выполнить каждое требование **какого-либо** МСА, … | Кроме того, согласно настоящему стандарту аудитор должен выполнить каждое требование **соответствующего** МСА, … |
| МСА 805, Приложения, Пример 1 заключения | Пропущен текст после слова «аудиторские», пропущена закрывающая квадратная скобка. | Basis for Opinion   … We believe that the **audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion**. [The first and last sentences in this section used to be in the Auditor's Responsibility section. Also, the Basis for Opinion section is positioned immediately after the Opinion section as required in ISA 700 (Revised).] | Основание для выражения мнение …. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские. [Первое и последнее предложения данного раздела ранее включались в раздел «Ответственность аудитора». | Основание для выражения мнение …. Мы полагаем, что полученные нами **аудиторские** **доказательства являются достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения**. [Первое и последнее предложения данного раздела ранее включались в раздел «Ответственность аудитора».**]** |
| МСА 805, Приложения, Пример 1 заключения | Неправильный предлог «в» | We draw attention to Note 6 in the financial statement… | Мы обращаем внимание на Примечание 6 **в** данному отдельному отчету финансовой отчетности,  | Мы обращаем внимание на Примечание 6 **к** данному отдельному отчету финансовой отчетности,  |
| МСА 805, Приложения, Пример 2 заключения | Лишний текст | Illustration 2: An auditor’s report on a single financial statement of an entity other than a listed entity prepared in accordance with a special purpose framework. | Пример 2. Аудиторское заключение об отдельном отчете финансовой отчетности организации, не являющейся организацией, ценные бумаги которой допущены к организованным торгам. Отчет подготовлен в соответствии с концепцией специального назначения **(для целей данного примера рассматривается концепция достоверного представления)** | Пример 2. Аудиторское заключение об отдельном отчете финансовой отчетности организации, не являющейся организацией, ценные бумаги которой допущены к организованным торгам. Отчет подготовлен в соответствии с концепцией специального назначения |
| МСА 805, Приложения, Пример 2 заключения | Смысловая ошибка  | We have audited the statement of cash receipts and disbursements of ABC Company (the Company) **for the year** ended December 31, 20X1  | Мы провели аудит прилагаемого отчета о поступлениях и выплатах денежных средств АВС (Организации) **по состоянию на** 31 декабря 20Х1 года, | Мы провели аудит прилагаемого отчета о поступлениях и выплатах денежных средств АВС (Организации) **за год, закончившийся** 31 декабря 20Х1 года, |
| МСА 805, Приложения, Пример 2 заключения | Искажен смысл оригинального текста | [The first and last sentences in this section **used to be** in the Auditor's Responsibility section.  | [Первое и последнее предложения данного раздела **должны быть включены** в раздел «Ответственность аудитора». | [Первое и последнее предложения данного раздела **ранее включались** в раздел «Ответственность аудитора». |
| МСА 805, Приложения, Пример 2 заключения | Ошибка в устоявшейся терминологии |  | … такой системы внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки отдельного отчета финансовой отчетности, не содержащего существенных искажений, **вызванных недобросовестными действиями или ошибками**. | … такой системы внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки отдельного отчета финансовой отчетности, не содержащего существенных искажений **вследствие недобросовестных действий или ошибок**. |
| МСА 805, Приложения, Пример 3 заключения | Пропущен текст | The auditor is not required, and has otherwise not decided to communicate key audit matters in accordance with ISA 701 in the context of the audit **of the accounts receivable** schedule. | В рамках аудита расчета от аудитора не требуется сообщать информацию о ключевых вопросах аудита в соответствии с МСА 701, и он не принял решения сделать это по каким-либо иным причинам. | В рамках аудита расчета **дебиторской задолженности** от аудитора не требуется сообщать информацию о ключевых вопросах аудита в соответствии с МСА 701, и он не принял решения сделать это по каким-либо иным причинам. |
| МСА 805, Приложения, Пример 3 заключения | Ошибка перевода. Пример заключения – в отношении «расчета дебиторской задолженности» | Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the **Schedule** | Ответственность руководства и лиц, отвечающих за корпоративное управление, за **финансовую отчетность** | Ответственность руководства и лиц, отвечающих за корпоративное управление, за **расчет** |
| МСА 805, Приложения, Пример 3 заключения | Ошибка перевода. Пример заключения – в отношении «расчета дебиторской задолженности» | In preparing the **schedule**, management is responsible for | При подготовке **финансовой отчетности** руководство несет ответственность | При подготовке **расчета** руководство несет ответственность |
| МСА 805, Приложения, Пример 3 заключения | Ошибка перевода. Пример заключения – в отношении «расчета дебиторской задолженности» | Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the **schedule** is free from material misstatement, whether due to fraud or error, ... Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of **this schedule**. | Наша цель состоит в получении разумной уверенности в том, что **финансовая отчетность** не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок,... Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе **этой** **финансовой отчетности**.  | Наша цель состоит в получении разумной уверенности в том, что **расчет** не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок,... Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе **этого** **расчета**.  |
| МСА 805, Приложения, Пример 3 заключения | Ошибка перевода. Пример заключения – в отношении «расчета дебиторской задолженности» | We also:•Identify and assess the risks of material misstatement of the **schedule**, whether due to fraud or error, | Кроме того, мы выполняем следующее: выявляем и оцениваем риски существенного искажения **финансовой отчетности** вследствие недобросовестных действий или ошибок; | Кроме того, мы выполняем следующее: выявляем и оцениваем риски существенного искажения **расчета** вследствие недобросовестных действий или ошибок; |
| МСА 805, Приложения, Пример 3 заключения | Ошибка перевода. Пример заключения – в отношении «расчета дебиторской задолженности» | If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the **schedule** or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. | Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны привлечь внимание в нашем аудиторском заключении к соответствующему раскрытию информации в **финансовой отчетности** или, если такое раскрытие информации является ненадлежащим, модифицировать наше мнение. | Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны привлечь внимание в нашем аудиторском заключении к соответствующему раскрытию информации в **расчете** или, если такое раскрытие информации является ненадлежащим, модифицировать наше мнение. |
| МСА 805, Приложения, Пример 3 заключения | Важно использование настоящего времени, как в оригинале. | We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to **communicate** with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards. | Мы также предоставляем лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление, в котором указывается, что мы соблюдали все соответствующие этические требования в отношении независимости и **информировали** этих лиц обо всех взаимоотношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – о соответствующих мерах предосторожности. | Мы также предоставляем лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление, в котором указывается, что мы соблюдали все соответствующие этические требования в отношении независимости**,** и **информируем** этих лиц обо всех взаимоотношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – о соответствующих мерах предосторожности |
| МСА 810, 9(а) и 9(b) | Пропущены слова «прилагаемая» | (a) The **accompanying** summary financial statements are consistent, in all material respects, with the audited financial statements, in accordance with [the applied criteria]; or(b) The **accompanying** summary financial statements are a fair summary of the audited financial statements, in accordance with [the applied criteria]. | (a) обобщенная финансовая отчетность соответствует во всех существенных отношениях с проаудированной финансовой отчетности в соответствии с [применяемыми критериями] или(b) обобщенная финансовая отчетность является достоверным обобщением проаудированной финансовой отчетности в соответствии с [применяемыми критериями]. | (a) **прилагаемая** обобщенная финансовая отчетность соответствует во всех существенных отношениях с проаудированной финансовой отчетности в соответствии с [применяемыми критериями] или(b) **прилагаемая** обобщенная финансовая отчетность является достоверным обобщением проаудированной финансовой отчетности в соответствии с [применяемыми критериями]. |
| МСА 810, Приложения, Пример 2 заключения | Пропущена открывающая квадратная скобка | The basis for our qualified audit opinion was **[**that management has not stated the inventories at the lower of cost and net realizable value but has stated them solely at cost, which constitutes a departure from International Financial Reporting Standards].  | Основанием для выражения мнения с оговоркой явилось то обстоятельство, что руководство отразило запасы не по наименьшей из двух сумм – себестоимости и чистой цены реализации, а только по себестоимости, что является отклонением от Международных стандартов финансовой отчетности]. | Основанием для выражения мнения с оговоркой явилось то обстоятельство, **[**что руководство отразило запасы не по наименьшей из двух сумм – себестоимости и чистой цены реализации, а только по себестоимости, что является отклонением от Международных стандартов финансовой отчетности]. |
| МСА 810, Приложения, Пример 5 заключения | Ошибка перевода | In our opinion, because of the significance of the matter described in the Basis for Adverse Opinion section, the **accompanying** summary financial statements are not consistent with (or a fair summary of) the audited financial statements of ABC Co | По нашему мнению, в силу значительности обстоятельств, изложенных в разделе «Основание для выражения отрицательного мнения», **вышеупомянутая** обобщенная финансовая отчетность не согласуется во всех существенных отношениях с проаудированной финансовой отчетностью организации АВС (или не является достоверным обобщением проаудированной финансовой отчетности организации АВС) за год, закончившийся 31 декабря 20X1 года, в соответствии с [описать установленные критерии]. | По нашему мнению, в силу значительности обстоятельств, изложенных в разделе «Основание для выражения отрицательного мнения», **прилагаемая** обобщенная финансовая отчетность не согласуется во всех существенных отношениях с проаудированной финансовой отчетностью организации АВС (или не является достоверным обобщением проаудированной финансовой отчетности организации АВС) за год, закончившийся 31 декабря 20X1 года, в соответствии с [описать установленные критерии]. |
| МСА 810, Приложения, Пример 5 заключения | Пропущена закрывающая квадратная скобка |  | [Описать вопрос, который привел к тому, что обобщенная финансовая отчетность не согласуется во всех существенных отношениях с проаудированной финансовой отчетностью (или не является достоверным обобщением проаудированной финансовой отчетности) в соответствии с применяемыми критериями. | [Описать вопрос, который привел к тому, что обобщенная финансовая отчетность не согласуется во всех существенных отношениях с проаудированной финансовой отчетностью (или не является достоверным обобщением проаудированной финансовой отчетности) в соответствии с применяемыми критериями**]**. |
| МСОП 2400, Приложение 2, Примеры 1, 2 и 4 заключений | Вместо словосочетания «обзорная проверка» используется слово «аудит» |  | Заключение по результатам **аудита** финансовой отчетности<1> <4><8><1> <4> Подзаголовок «Заключение по результатам **аудита** финансовой отчетности» не требуется, если не используется второй подзаголовок «Отчет в соответствии с другими законодательными и нормативными требованиями».<8> Подзаголовок «Заключение по результатам **аудита** консолидированной финансовой отчетности» не требуется, если не используется второй подзаголовок «Отчет в соответствии с другими законодательными и нормативными требованиями». | Заключение по результатам **обзорной проверки** финансовой отчетности<1> <4><8><1> <4> Подзаголовок «Заключение по результатам **обзорной проверки** финансовой отчетности» не требуется, если не используется второй подзаголовок «Отчет в соответствии с другими законодательными и нормативными требованиями».<8> Подзаголовок «Заключение по результатам **обзорной проверки** консолидированной финансовой отчетности» не требуется, если не используется второй подзаголовок «Отчет в соответствии с другими законодательными и нормативными требованиями». |
| МСОП 2400, Приложение 2, Пример 5 заключения | Вместо словосочетания «заключение по результатам обзорной проверки» используется словосочетание «аудиторское заключение» |  | Основание для отказа от вывода…На дату нашего **аудиторского заключения** руководство продолжало работу над устранением недостатков системы и исправлением ошибок. | Основание для отказа от вывода…На дату нашего **заключения по результатам обзорной проверки** руководство продолжало работу над устранением недостатков системы и исправлением ошибок. |
| МСКК 1, 43 | Некорректный (установленный) термин |  | Аудиторская организация должна внедрять политику и процедуры по рассмотрению и разрешению разногласий внутри аудиторской группы с консультантами и, где это применимо, между руководителем задания и лицом, осуществляющим **проверку качества по заданию**... | Аудиторская организация должна внедрять политику и процедуры по рассмотрению и разрешению разногласий внутри аудиторской группы с консультантами и, где это применимо, между руководителем задания и лицом, осуществляющим **проверку качества выполнения задания**... |
| МСЗОУ 3000, 3410, 3420 | Из словосочетания «заключение или отчет» (в любых формах) необходимо исключить текст «или отчет». Результатом заданий, обеспечивающих уверенность (разумную или ограниченную), всегда будет «заключение», содержащее мнение или вывод (задания по МСА, МСОП, МСЗОУ). Если уверенность не обеспечивается, то предоставляется «отчет» без мнения или вывода (задания по МССУ). |  | «заключение **или отчет**» в любых формах | «заключение» в соответствующих формах |
| МСЗОУ 3000, 64 | Некорректный термин | The practitioner's conclusion shall be clearly separated from information or explanations that are not intended to affect the practitioner's conclusion, including any Emphasis of Matter, **Other Matter**, findings related to particular aspects of the engagements, recommendations or additional information included in the assurance report.  | Вывод практикующего специалиста должен быть четко отделен от информации или разъяснений, которые не оказывают влияния на вывод практикующего специалиста, в том числе от такой информации, как разделы «Важные обстоятельства», «**Общие сведения**», результаты отдельных аспектов задания, рекомендации или дополнительная информация, включенные в заключение или отчетпо заданию, обеспечивающему уверенность.  | Вывод практикующего специалиста должен быть четко отделен от информации или разъяснений, которые не оказывают влияния на вывод практикующего специалиста, в том числе от такой информации, как разделы «Важные обстоятельства», «**Прочие сведения**», результаты отдельных аспектов задания, рекомендации или дополнительная информация, включенные в заключение по заданию, обеспечивающему уверенность.  |
| МСЗОУ 3402, 20 | Искажен смысл, Понимание системы получает аудитор, а не обслуживающая организация. | Obtaining an Understanding of the **Service Organization's System**20. The service auditor shall obtain an understanding of the **service organization's system**, including controls that are included in the scope of the engagement…. | Получение понимания **обслуживающей организацией ее системы** 20. Аудитор обслуживающей организации должен получать понимание **обслуживающей организацией ее системы**, в том числе средств контроля, которые включены в объем работ, выполняемых в рамках задания … | Получение понимания **системы обслуживающей организации** 20. Аудитор обслуживающей организации должен получать понимание **системы обслуживающей организации**, в том числе средств контроля, которые включены в объем работ, выполняемых в рамках задания … |
| МСЗОУ 3402, А1 | Неверное число |  | Внутренний контроль – это процесс, предназначенный для обеспечения разумной уверенности в достижении целей, относящихся к надежности финансовой отчетности, результативности и эффективности деятельности и соблюдения применимых **закона или нормативного акта**. | Внутренний контроль – это процесс, предназначенный для обеспечения разумной уверенности в достижении целей, относящихся к надежности финансовой отчетности, результативности и эффективности деятельности и соблюдения применимых **законов или нормативных актов**. |
| МСЗОУ 3402, А19 | Искажен смысл, Понимание системы получает аудитор, а не обслуживающая организация. | Obtaining an Understanding of the **Service Organization's System** (Ref: Para. 20)   -A19.Obtaining an understanding of the service organization's system, including controls, included in the scope of the engagement, assists the service auditor in | Получение понимания **обслуживающей организацией ее системы** (см. пункт 20) A19. Получение понимания **обслуживающей организацией ее системы**, включая соответствующие средства контроля, которые входят в объем работ по заданию, помогает аудитору обслуживающей организации:  | Получение понимания **системы обслуживающей организации** (см. пункт 20) A19. Получение понимания **системы обслуживающей организации**, включая соответствующие средства контроля, которые входят в объем работ по заданию, помогает аудитору обслуживающей организации:  |
| МСЗОУ 3420, Приложение, Пример заключения | Опечатка |  | **Наш** независимость и контроль качества  | **Наша** независимость и контроль качества  |

|  |
| --- |
| Приложение № 2к протоколу заочного голосования Рабочего органа Совета по аудиторской деятельности от 6 октября 2020 г. № 100 |

 ПРОЕКТ

**Программа профилактики нарушений обязательных требований**

 **Федерального закона от 30 декабря 2008 г. № 307-ФЗ «Об аудиторской деятельности» и принятых в соответствии с ним иных нормативных правовых актов саморегулируемой организацией аудиторов на 2021 год**

1. Общие положения
2. Настоящая Программа определяет мероприятия по профилактике нарушений обязательных требований Федерального закона от 30 декабря 2008 г. № 307-ФЗ «Об аудиторской деятельности» (Собрание законодательства Российской Федерации, 2009, № 1, ст. 15; 2020, № 14, ст. 2028) (далее – Федеральный закон «Об аудиторской деятельности») и принятых в соответствии с ним иных нормативных правовых актов (далее - обязательные требования) саморегулируемой организацией аудиторов.
3. Целями проведения мероприятий по профилактике нарушений обязательных требований саморегулируемой организацией аудиторов являются:

а) предупреждение нарушений саморегулируемой организацией аудиторов обязательных требований;

б) устранение причин, факторов и условий, способствующих возможному нарушению обязательных требований;

в) повышение прозрачности системы государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организацией аудиторов;

г) снижение издержек Минфина России и саморегулируемой организации аудиторов при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов;

д) снижение административной нагрузки на саморегулируемую организацию аудиторов;

е) создание мотивации к добросовестной деятельности саморегулируемой организации аудиторов;

ж) разъяснение саморегулируемой организации аудиторов системы обязательных требований.

1. Задачами проведения мероприятий по профилактике нарушений обязательных требований саморегулируемой организации аудиторов являются:

а) формирование единообразного понимания обязательных требований у саморегулируемой организации аудиторов и у Минфина России;

б) выявление причин, факторов и условий, способствующих нарушению обязательных требований саморегулируемой организацией аудиторов, определение способов их устранения или снижения рисков их возникновения;

в) выявление устаревших, дублирующих и избыточных обязательных требований, подготовка и внесение предложений по их устранению;

г) выявление типичных нарушений обязательных требований и подготовка предложений по их профилактике.

II. Анализ текущего состояния государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов

4. Субъектом государственного контроля (надзора) является некоммерческая организация, включенная в государственный реестр саморегулируемых организаций аудиторов. По состоянию на 1 декабря 2020 г. в государственном реестре саморегулируемых организаций аудиторов содержатся сведения об одной саморегулируемой организации аудиторов: Ассоциация «Содружество».

5. Предметом государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов является соблюдение саморегулируемой организацией аудиторов обязательных требований.

6. Перечень правовых актов и их отдельных частей (приложений), содержащих обязательные требования, соблюдение которых оценивается при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов, утвержден приказом Минфина России от 18 октября 2016 г. № 444.

7. На основе анализа текущей структуры нормативного правового регулирования государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов сформированы следующие ключевые охраняемые законом ценности, защита которых должна быть предметом государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов:

1) право юридических лиц и граждан на получение информации (часть 4 статьи 29 Конституции Российской Федерации);

2) право на свободу предпринимательской и иной не запрещенной законом экономической деятельности, недопущение экономической деятельности, направленной на недобросовестную конкуренцию (статья 34 Конституции Российской Федерации);

3) право на защиту своих прав и свобод всеми способами, не запрещенными законом (статья 45 Конституции Российской Федерации);

4) обеспечение условий осуществления аудиторской деятельности (часть 1 статьи 17 Федерального закона «Об аудиторской деятельности»).

По данным ценностям определены следующие ключевые риски, воздействие которых может причинить ущерб ценностям.

**Ключевые риски, оказывающие воздействие на охраняемые законом**

**ценности, источники их возникновения и способы регулирования**

| **№ п.п.** | **Охраняемые законом** **ценности, на которые воздействует риск** | **Ключевой риск, оказывающий воздействие на охраняемые законом** **ценности** | **Источник возникновения риска** | **Способ регулирования риска** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. | Право юридических лиц и граждан на получение информации | Риск нарушения прав и законных интересов граждан и юридических лиц | Человеческий фактор (неисполнение сотрудником саморегулируемой организации аудиторов установленных требований) | Проведение плановых и внеплановых проверок, осуществление систематического наблюдения за исполнением обязательных требований.Применение мер воздействия, предусмотренных статьей 22 Федерального «Об аудиторской деятельности» |
| Риск неисполнения или ненадлежащего исполнения саморегулируемой организацией аудиторов возложенных на нее функций (искажение информации о субъектах аудиторской деятельности; осуществление деятельности лицами, не отвечающими надлежащим требованиям) |
| 2. | Право на свободу предпринимательской и иной не запрещенной законом экономической деятельности, недопущение экономической деятельности, направленной на недобросовестную конкуренцию | Риск неисполнения или ненадлежащего исполнения саморегулируемой организацией аудиторов возложенных на нее функций (установление стандартов, не отвечающих общественным интересам, создающим препятствие в деятельности субъектов аудиторской деятельности; осуществление деятельности лицами, не отвечающими надлежащим требованиям; необеспечение имущественной ответственности субъектов аудиторской деятельности перед потребителями аудиторских услуг и иными лицами | Человеческий фактор (неисполнение сотрудником саморегулируемой организации аудиторов установленных требований) | Проведение плановых и внеплановых проверок. Применение мер воздействия, предусмотренных статьей 22 Федерального «Об аудиторской деятельности» |
| 3. | Право на защиту своих прав и свобод всеми способами, не запрещенными законом | Риск неисполнения или ненадлежащего исполнения саморегулируемой организацией аудиторов возложенных на нее функций (необеспечение имущественной ответственности субъектов аудиторской деятельности перед потребителями аудиторских услуг и иными лицами; недобросовестное рассмотрение жалоб на действия членов саморегулируемой организации аудиторов и качество оказываемых ими услуг) | Человеческий фактор (неисполнение сотрудником саморегулируемой организации аудиторов установленных требований) | Проведение плановых и внеплановых проверок. Применение мер воздействия, предусмотренных статьей 22 Федерального «Об аудиторской деятельности» |
| 4. | Обеспечение условий осуществления аудиторской деятельности | Риск неисполнения или ненадлежащего исполнения саморегулируемой организацией аудиторов возложенных на нее функций (установление стандартов, не отвечающих общественным интересам, создающим препятствие в деятельности субъектов аудиторской деятельности; осуществление деятельности лицами, не отвечающими надлежащим требованиям; искажение информации о субъектах аудиторской деятельности; необеспечение имущественной ответственности субъектов аудиторской деятельности перед потребителями аудиторских услуг и иными лицами; недобросовестное рассмотрение жалоб на действия членов саморегулируемой организации аудиторов и качество оказываемых ими услуг) | Человеческий фактор (неисполнение сотрудником саморегулируемой организации аудиторов установленных требований) | Проведение плановых и внеплановых проверок, осуществление систематического наблюдения за исполнением обязательных требований. Применение мер воздействия, предусмотренных статьей 22 Федерального «Об аудиторской деятельности» |

8. Наиболее значимыми рисками деятельности саморегулируемой организации аудиторов являются:

а) риски, связанные с ведением реестра аудиторов и аудиторских организаций саморегулируемой организации аудиторов (далее - реестр). Реестр является правоустанавливающим документом (у аудиторской организации и аудитора возникает право осуществлять аудиторскую деятельность с момента включения сведений о них в указанный реестр). С другой стороны, реестр обеспечивает удовлетворение информационных потребностей широкого круга пользователей в сведениях о лицах, имеющих право осуществлять аудиторскую деятельность. Таким образом, соблюдение саморегулируемой организацией аудиторов установленных требований к ведению реестра имеет существенное значение для функционирования рынка аудиторских услуг;

б) риски, связанные с подтверждением соблюдения требования о ежегодном повышении квалификации аудиторов. Организация в саморегулируемой организации аудиторов системы повышения квалификации аудиторов и подтверждения соблюдения требования о ежегодном повышении квалификации аудиторов обеспечивает: поддержание профессиональных знаний аудитора на должном уровне; выявление и исключение из реестра не выполнивших данное требование аудиторов. Таким образом, соблюдение саморегулируемой организацией аудиторов установленного требования по организации подтверждения ежегодного повышения квалификации аудиторами имеет существенное значение для обеспечения надлежащего уровня профессиональной компетентности аудиторов;

в) риски, связанные с обеспечением саморегулируемой организацией аудиторов дополнительной имущественной ответственности каждого ее члена перед потребителями аудиторских услуг и иными лицами посредством формирования компенсационного фонда (компенсационных фондов). Формирование компенсационного фонда (компенсационных фондов) является одним из требований включения саморегулируемой организации аудиторов в государственный реестр саморегулируемых организаций аудиторов. Соблюдение саморегулируемой организацией аудиторов требований по формированию компенсационного фонда (компенсационных фондов) имеет существенное значение в защите потребителей аудиторских услуг и иных лиц от некачественных аудиторских услуг;

г) риски, связанные с некачественным осуществлением внешнего контроля качества работы аудиторских организаций, индивидуальных аудиторов. Внешний контроль качества работы аудиторских организаций, индивидуальных аудиторов является одной из основных функций саморегулируемой организации аудиторов, имеет первостепенное значение для обеспечения качества аудиторских услуг и является одним из важнейших факторов устойчивого функционирования аудиторского рынка. Соблюдение саморегулируемой организацией аудиторов требований по осуществлению внешнего контроля качества работы аудиторских организаций, индивидуальных аудиторов имеет существенное значение в обеспечении качества аудиторских услуг и защите потребителей аудиторских услуг и иных лиц от некачественных аудиторских услуг;

д) риски, связанные с применением мер дисциплинарного воздействия в отношении аудиторских организаций, аудиторов, допустивших нарушения обязательных требований. Применение мер дисциплинарного воздействия в отношении аудиторских организаций, аудиторов тесно связано с проводимым саморегулируемой организацией аудиторов внешним контролем качества работы аудиторских организаций, аудиторов. Реализация саморегулируемой организацией аудиторов права на применение мер дисциплинарного воздействия и соблюдение саморегулируемой организацией аудиторов требований по применению мер дисциплинарного воздействия в отношении аудиторских организаций, аудиторов, допустивших нарушения обязательных требований, создает условия для повышения качества аудиторских услуг, освобождения рынка от недобросовестных аудиторских организаций и аудиторов, работы механизмов репутационного воздействия на них;

е) риски, связанные с рассмотрением саморегулируемой организацией аудиторов жалоб на действия (бездействие) своих членов. Рассмотрение саморегулируемой организацией аудиторов жалоб на действия (бездействие) своих членов также является одной из основных функций саморегулируемой организации аудиторов. Работа по рассмотрению саморегулируемой организацией аудиторов жалоб на действия (бездействие) своих членов имеет особое значение в отношениях с пользователями аудиторских услуг, а также с точки зрения нормального функционирования аудиторского рынка.

9. Рез**у**льтаты государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов характеризуются следующими данными.

В период с 2011 г. по 2020 г. проведено 15 плановых и 11 внеплановых проверок саморегулируемых организаций аудиторов.

|  |  |
| --- | --- |
| Саморегулируемая организация аудиторов[[1]](#footnote-1) | Количество проверок в |
|  2011 г. | 2012 г. | 2013 г. | 2014 г. | 2015 г. | 2016 г. | 2017 г. | 2018 г. | 2019 г. | 2020 г. |
| Всего проверок | 2 | 8 | 4 | 3 | 4 | 2 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| в том числе:плановые проверки | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| внеплановые проверки | 0 | 6 | 2 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| «Аудиторская палата России» (Ассоциация) [[2]](#footnote-2) – всего | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | 0 | х | х | х | х |
| в том числе:плановые проверки | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | х | х | х | х |
| внеплановые проверки | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | х | х | х | х |
| Некоммерческое партнерство «Институт Профессиональных Аудиторов» 2 – всего | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | х | х | х | х |
| в том числе:плановые проверки | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | х | х | х | х |
| внеплановые проверки | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | х | х | х | х |
| «Российский Союз аудиторов» (Ассоциация)[[3]](#footnote-3) – всего | 0 | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | х |
| в том числе:плановые проверки | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | х |
| внеплановые проверки | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | х |
| Некоммерческое партнерство «Гильдия аудиторов Региональных Институтов Профессиональных бухгалтеров»[[4]](#footnote-4) – всего | 0 | 1 | х | х | х | х | х | х | х | х |
| в том числе:плановые проверки | 0 | 0 | х | х | х | х | х | х | х | х |
| внеплановые проверки | 0 | 1 | х | х | х | х | х | х | х | х |
| Некоммерческое партнерство«Российская Коллегия аудиторов»2 – всего | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | х | х | х | х |
| в том числе:плановые проверки | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | х | х | х | х |
| внеплановые проверки | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | х | х | х | х |
| Ассоциация «Содружество» – всего | 1 | 1 | 2 | 2 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| в том числе:плановые проверки | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| внеплановые проверки | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

В результате проверок саморегулируемых организаций аудиторов установлены нарушения обязательных требований.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Вид нарушений | Год | Нарушения |
| АПР | ИПАР | РСА | Гильдия аудиторов | РКА | ААС |
| Ведение реестра | 2011 | - | - | - | - | 3 | 3 |
| 2012 | - | 4 | 1 | 6 | - | - |
| 2013 | 2 | - | - | х | 1 | - |
| 2014 | - | 6 | - | х | - | 5 |
| 2015 | 3 | - | 1 | х | - | - |
| 2016 | - | - | - | х | 3 | - |
| Подтверждение соблюдения требования о ежегодном повышении квалификации аудиторов | 2012 | - | 2 | 1 | - | - | - |
| 2013 | 1 | - | - | х | - | - |
| Осуществление внешнего контроля качества работы аудиторских организаций, индивидуальных аудиторов | 2013 | - | - | - | х | 9 | - |
| 2014 | - | 16 | - | х | - | 15 |
| 2015 | 7 | - | 7 | х | - | - |
| 2016 | - | - | - | х | 1 | - |
| 2018 | х | х | - | х | х | 8 |
| 2019 | х | х | 1 | х | х | - |
| Применение мер дисциплинарного воздействия в отношении аудиторских организаций, аудиторов | 2016 | - | - | - | х | 1 |  |
| 2017 | х | х | 2 | х | х | - |
| Раскрытие информации о своей деятельности и деятельности своих членов | 2012 | - | - | - | - | - | 1 |
| Участие в ассоциациях (союзах) саморегулируемых организаций | 2013 | - | - | - | х | - | 2 |
| Предоставление в Минфин России для внесения изменений в государственный реестр саморегулируемых организаций аудиторов, недостоверной информации | 2015 | 2 | - | - | х | - | - |
| Всего: | 15 | 28 | 13 | 6 | 18 | 34 |

По результатам проверок саморегулируемых организаций аудиторов, в связи с выявленными нарушениями обязательных требований, Минфином России принимались меры воздействия.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Саморегулируемая организация аудиторов | Год | Вынесено предписание | Вынесено предупреждение | Вынесено решение об исключении сведений о некоммерческой организации из государственного реестра саморегулируемых организаций аудиторов | Обращение в арбитражный суд |
| «Аудиторская палата России» (Ассоциация) | 2013 | - | 1 | - | - |
| 2015 | 1 | 1 | - | - |
| Некоммерческое партнерство «Институт Профессиональных Аудиторов» | 2012 | 1 | 1 | - | - |
| 2014 | 1 | 1 | - | - |
| «Российский Союз аудиторов» (Ассоциация) | 2012 | - | 1 | - | - |
| 2015 | - | 1 | - | - |
| 2017 | - | - | - | - |
| 2020 | - | 1 | - | - |
| Некоммерческое партнерство «Гильдия аудиторов Региональных Институтов Профессиональных бухгалтеров» | 2012 | - | - | 1 | - |
| Некоммерческое партнерство«Российская Коллегия аудиторов»  | 2011 | 1 | - | - | - |
| 2013 | 1 | 1 | - | - |
| 2016 | - | 1 | - | - |
| Ассоциация «Содружество» | 2011 | 1 | - | - | - |
| 2012 | 1 | - | - | - |
| 2013 | 1 | - | - | - |
| 2014 | 1 | 1 | - | - |
| 2018 | - | 1 | - | - |
| Всего: |  | 9 | 11 | 1 | - |

III. Текущее состояние профилактических мероприятий

10. В целях профилактики нарушений обязательных требований Минфином России были проведены следующие профилактические мероприятия:

а) размещение на официальном сайте Минфина России в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее – сеть «Интернет»):

- Перечня правовых актов и их отдельных частей (приложений), содержащих обязательные требования, соблюдение которых оценивается при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов, утвержденного приказом Минфина России от 18 октября 2016 г. № 444, а также текстов правовых актов из указанного перечня или их отдельных частей, содержащих обязательные требования, оценка соблюдения которых является предметом государственного контроля (надзора), а также их поддержание в актуальном состоянии;

- программ проверок саморегулируемых саморегулируемой организации аудиторов;

- методических материалов, разъясняющих порядок осуществления государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов;

- информации о результатах проверок саморегулируемых организаций аудиторов и принятых мерах воздействия;

- обобщенных материалов результатов государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов с перечнем выявленных нарушений;

- анкеты самооценки саморегулируемой организации аудиторов;

- отчетов о контроле качества работы аудиторских организаций и индивидуальных аудиторов;

- информации о результатах проведенных совещаний с саморегулируемыми организациями аудиторов по обсуждению результатов анализа практики применения обязательных требований саморегулируемыми организациями аудиторов;

б) анализ опыта осуществления государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов. Его результаты представляются в размещенном в сети «Интернет» ежегодном докладе об осуществлении Минфином России государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов и об эффективности такого контроля (надзора);

в) проведение систематического мониторинга соблюдения саморегулируемой организации аудиторов обязательных требований. О результатах мониторинга информируется саморегулируемая организация аудиторов;

г) проведение совещаний с саморегулируемой организацией аудиторов по обсуждению результатов анализа практики применения обязательных требований саморегулируемой организацией аудиторов;

д) обобщение и анализ результатов правоприменительной практики при осуществлении государственного контроля (надзора) за саморегулируемыми организациями аудиторов и размещение их на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет»;

е) создание раздела на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» и размещение в нем всей информации, касающейся профилактики нарушений обязательных требований саморегулируемой организации аудиторов;

ж) издание приказа Минфина России от 20 декабря 2019 г. № 1634 «Об утверждении Программы профилактики нарушений обязательных требований Федерального закона от 30 декабря 2008 г. № 307-ФЗ «Об аудиторской деятельности» и принятых в соответствии с ним иных нормативных правовых актов саморегулируемыми организациями аудиторов на 2020 год»;

з) издание приказа Минфина России от 6 февраля 2020 г. № 14н «Об утверждении Порядка оформления и содержания заданий на проведение мероприятий по контролю без взаимодействия с саморегулируемыми организациями аудиторов при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов и оформления результатов таких мероприятий».

IV. Отчетные показатели эффективности мероприятий

настоящей Программы

11. Показателями эффективности мероприятий настоящей Программы являются:

а) доля проверок, осуществленных в отношении саморегулируемой организации аудиторов, по итогам которых выявлены нарушения обязательных требований от общего количества запланированных проверок. Показатель характеризует эффективность осуществления Минфином России планирования проверок государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов с применением риск-ориентированного подхода и определяется как соотношение количества проверок за отчетный период, по которым выявлены нарушения обязательных требований, и общего количества проведенных плановых проверок за отчетный период;

б) количество вынесенных и оставленных без изменения мер воздействия в отношении саморегулируемой организации аудиторов, допустившей нарушение обязательных требований, к общему количеству вынесенных мер воздействия. Показатель характеризует качество осуществления Минфином России контрольных мероприятий государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов и определяется как соотношение количества оставленных без изменения мер воздействия, вынесенных Минфином России в отношении саморегулируемой организации аудиторов, допустившей нарушение обязательных требований за отчетный период, и общего количества мер воздействия, вынесенных Минфином России в отношении саморегулируемой организации аудиторов, допустившей нарушение обязательных требований за отчетный период.

в) информированность саморегулируемой организации аудиторов об обязательных требованиях, о принятых и готовящихся изменениях в системе обязательных требований, о порядке проведения проверок, посредством размещения нормативных правовых актов, информационных сообщений и иных документов на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет».

г) понятность обязательных требований, обеспечивающая их однозначное толкование саморегулируемой организацией аудиторов и Минфином России;

д) вовлечение саморегулируемой организации аудиторов в регулярное взаимодействие с Минфином России;

е) удовлетворенность качеством мероприятий по профилактике нарушений обязательных требований саморегулируемой организацией аудиторов, проведенных в отчетном периоде.

Показатели «в» - «е» определяются путем ежегодного опроса саморегулируемой организации аудиторов.

12. Ответственными за организацию и проведение профилактики нарушений обязательных требований саморегулируемыми организациями аудиторов являются:

Соломяный Сергей Васильевич – заместитель директора Департамента регулирования бухгалтерского учета, финансовой отчетности, аудиторской деятельности, валютной сферы и негосударственных пенсионных фондов – начальник отдела по взаимодействию с саморегулируемыми организациями аудиторов Минфина России, тел. 8-495-913-11-11 (доб. 0701);

Паньшин Алексей Владимирович – заместитель начальника отдела по взаимодействию с саморегулируемыми организациями аудиторов Департамента регулирования бухгалтерского учета, финансовой отчетности, аудиторской деятельности, валютной сферы и негосударственных пенсионных фондов Минфина России, тел. 8-495-913-11-11 (доб. 0744).

13. Уполномоченным на выдачу при получении сведений о готовящихся нарушениях или о признаках нарушений обязательных требований, предостережений о недопустимости нарушения обязательных требований, в соответствии с частями 5 - 7 статьи 8.2 Федерального закона от 26 декабря 2008 г. № 294-ФЗ «О защите прав юридических лиц и индивидуальных предпринимателей при осуществлении государственного контроля (надзора) и муниципального контроля» является Дроздов Антон Викторович – заместитель Министра финансов Российской Федерации, тел. 8-495-913-11-11 (доб. 3810).

14. Информация о мероприятиях по профилактике нарушений обязательных требований саморегулируемой организации аудиторов размещается в сети «Интернет».

V. План мероприятий по профилактике нарушений на 2021 г.

| № п/п | Наименование мероприятия | Срок (периодич-ность) исполнения | Ответственное подразделение органа государствен-ного контроля (надзора) | Ожидаемый результат |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. | Поддержание в актуальном виде размещенного на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» Перечня правовых актов и их отдельных частей (приложений), содержащих обязательные требования, соблюдение которых оценивается при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов | в течение года | Департамент регулирования бухгалтерского учета, финансовой отчетности, аудиторской деятельности, валютной сферы и негосударственных пенсионных фондов (далее – Департамент) | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 2. | Поддержание в актуальном виде размещенных на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» текстов правовых актов и их отдельных частей (приложений), содержащих обязательные требования, соблюдение которых оценивается при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов | в течение года | Департамент | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 3. | Подготовка и размещение на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» информационных сообщений, связанных с изменением нормативных правовых актов, входящих в Перечень правовых актов и их отдельных частей (приложений), содержащих обязательные требования, соблюдение которых оценивается при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов (при необходимости) | в течение года | Департамент | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 4. | Направление саморегулируемой организации аудиторов предостережений о недопустимости нарушения обязательных требований (при необходимости) | в течение года | Департамент | Снижение количества нарушений обязательных требований |
| 5. | Подготовка и размещение на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» доклада об осуществлении Минфином России государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов и об эффективности такого контроля (надзора) за 2020 г. и представление его в Минэкономразвития России | 15.03.2021  | Департамент | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 6. | Проведение мониторинга за исполнением саморегулируемой организации аудиторов обязательных требований | по состоянию на 31.03.2021,31.07.2021,30.11.2021 | Департамент  | Снижение количества нарушений обязательных требований  |
| 7. | Размещение на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» результатов проверки саморегулируемой организации аудиторов  | в течение 10 рабочих дней со дня, следующего за днем принятия решения о применении меры воздействия | Департамент | Повышение информированности заинтересованных лиц, снижение количества нарушений обязательных требований |
| 8. | Проведение совещаний с саморегулируемой организацией аудиторов по обсуждению результатов анализа практики применения обязательных требований саморегулируемой организацией аудиторов | май, декабрь 2021 г. | Департамент  | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц, снижение количества нарушений обязательных требований |
| 9. | Обобщение и анализ результатов правоприменительной практики при осуществлении государственного контроля (надзора) за саморегулируемой организацией аудиторов и размещение их на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» | 1 сентября 2021 г. | Департамент | Снижение количества нарушений обязательных требований |
| 10. | Подготовка и размещение на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» отчета по контролю качества работы аудиторских организаций и индивидуальных аудиторов за 2020 г. | июль2021 г. | Департамент | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 11. | Проведение анкетирования саморегулируемой организации аудиторов об эффективности и результативности мероприятий Программы профилактических нарушений на 2020 г.  | январь - февраль 2021 г. | Департамент | Повышение прозрачности и результативности системы государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов, снижение количества нарушений обязательных требований  |

VI. Проект отчетных показателей эффективности мероприятий Программы профилактических нарушений на 2022 - 2023 гг.

15. Отчетные показателями эффективности мероприятий Программы профилактических нарушений на 2022 - 2023 гг. будут являться:

а) доля проверок, осуществленных в отношении саморегулируемой организации аудиторов, по итогам которых выявлены нарушения обязательных требований от общего количества запланированных проверок. Показатель характеризует эффективность осуществления Минфином России планирования проверок государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов с применением риск-ориентированного подхода и определяется как соотношение количества проверок за отчетный период, по которым выявлены нарушения обязательных требований, и общего количества проведенных плановых проверок за отчетный период;б) количество вынесенных и оставленных без изменения мер воздействия в отношении саморегулируемой организации аудиторов, допустившей нарушение обязательных требований, к общему количеству вынесенных мер воздействия. Показатель характеризует качество осуществления Минфином России контрольных мероприятий государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов и определяется как соотношение количества оставленных без изменения мер воздействия, вынесенных Минфином России в отношении саморегулируемой организации аудиторов, допустившей нарушение обязательных требований за отчетный период, и общего количества мер воздействия, вынесенных Минфином России в отношении саморегулируемой организации аудиторов, допустившей нарушение обязательных требований за отчетный период.

в) информированность саморегулируемой организации аудиторов об обязательных требованиях, о принятых и готовящихся изменениях в системе обязательных требований, о порядке проведения проверок, посредством размещения нормативных правовых актов, информационных сообщений и иных документов на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет».г) понятность обязательных требований, обеспечивающая их однозначное толкование саморегулируемой организацией аудиторов и Минфином России;

д) вовлечение саморегулируемой организации аудиторов в регулярное взаимодействие с Минфином России;

е) удовлетворенность качеством мероприятий по профилактике нарушений обязательных требований саморегулируемой организацией аудиторов, проведенных в отчетном периоде.

Показатели «в» - «е» определяются путем ежегодного опроса саморегулируемой организации аудиторов.

VII. Проект плана мероприятий по профилактике нарушений на 2022 - 2023 гг.

| № п/п | Наименование мероприятия | Срок (периодич-ность) исполнения | Ответственное подразделение органа государствен-ного контроля (надзора) | Ожидаемый результат |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. | Поддержание в актуальном виде размещенного на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» Перечня правовых актов и их отдельных частей (приложений), содержащих обязательные требования, соблюдение которых оценивается при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов | в течение года | Департамент  | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 2. | Поддержание в актуальном виде размещенных на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» текстов правовых актов и их отдельных частей (приложений), содержащих обязательные требования, соблюдение которых оценивается при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов | в течение года | Департамент | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 3. | Подготовка и размещение на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» информационных сообщений, связанных с изменением нормативных правовых актов, входящих в Перечень правовых актов и их отдельных частей (приложений), содержащих обязательные требования, соблюдение которых оценивается при осуществлении государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемых организаций аудиторов (при необходимости) | в течение года | Департамент | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 4. | Направление саморегулируемой организации аудиторов предостережений о недопустимости нарушения обязательных требований (при необходимости) | в течение года | Департамент | Снижение количества нарушений обязательных требований |
| 5. | Обобщение результатов государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов, осуществленного Минфином России и размещение их на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» | февраль - март  | Департамент | Снижение количества нарушений обязательных требований |
| 6. | Подготовка и размещение на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» доклада об осуществлении Минфином России государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов и об эффективности такого контроля (надзора) и представление его в Минэкономразвития России | 15 марта  | Департамент | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 7. | Проведение мониторинга за исполнением саморегулируемой организацией аудиторов обязательных требований | по состоянию на 31.03,31.07,30.11 | Департамент  | Снижение количества нарушений обязательных требований  |
| 8. | Размещение на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» результатов проверки саморегулируемой организации аудиторов  | в течение 10 рабочих дней со дня, следующего за днем принятия решения о применении меры воздействия | Департамент | Повышение информированности заинтересованных лиц, снижение количества нарушений обязательных требований |
| 9. | Проведение совещаний с саморегулируемой организацией аудиторов по обсуждению результатов анализа практики применения обязательных требований саморегулируемой организацией аудиторов | май, декабрь  | Департамент  | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц, снижение количества нарушений обязательных требований |
| 10. | Обобщение и анализ результатов правоприменительной практики при осуществлении государственного контроля (надзора) за саморегулируемой организации аудиторов и размещение их на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» | 1 сентября  | Департамент | Снижение количества нарушений обязательных требований |
| 11. | Подготовка и размещение на официальном сайте Минфина России в сети «Интернет» отчета по контролю качества работы аудиторских организаций и индивидуальных аудиторов  | июль | Департамент | Повышение информированности саморегулируемой организации аудиторов и заинтересованных лиц |
| 12. | Проведение анкетирования саморегулируемой организации аудиторов об эффективности и результативности мероприятий Программы профилактических нарушений | январь - февраль  | Департамент | Повышение прозрачности и результативности системы государственного контроля (надзора) за деятельностью саморегулируемой организации аудиторов, снижение количества нарушений обязательных требований  |

1. С 9 января 2017 г. в государственном реестре саморегулируемых организаций аудиторов содержатся сведения о следующих саморегулируемых организациях аудиторов: Саморегулируемая организация аудиторов «Российский Союз аудиторов» (Ассоциация) (до августа 2016 г. – Саморегулируемая организация аудиторов некоммерческое партнерство «Московская аудиторская палата»); Саморегулируемая организация аудиторов Ассоциация «Содружество» (до сентября 2016 г. - Саморегулируемая организация аудиторов Некоммерческое партнерство «Аудиторская Ассоциация Содружество»).

2 В связи с несоответствием требованию к количеству членов саморегулируемой организации аудиторов, установленному пунктом 1 части 3 статьи 17 Федерального закона от 30 декабря 2008 г. № 307-ФЗ «Об аудиторской деятельности» сведения о саморегулируемых организациях аудиторов «Аудиторская палата России» (Ассоциация); Некоммерческое партнерство «Институт Профессиональных Аудиторов»; Некоммерческое партнерство «Российская Коллегия аудиторов» исключены из государственного реестра саморегулируемых организаций аудиторов 9 января 2017 г. в соответствии с приказами Минфина России №№ 1, 2, 3. [↑](#footnote-ref-1)
2. 3 В связи с несоответствием требованию к количеству членов саморегулируемой организации аудиторов, установленному пунктом 1 части 3 статьи 17 Федерального закона от 30 декабря 2008 г. № 307-ФЗ «Об аудиторской деятельности» сведения о саморегулируемой организации аудиторов «Российский Союз аудиторов» (Ассоциация) исключены из государственного реестра саморегулируемых организаций аудиторов 17 февраля 2020 г. в соответствии с приказом Минфина России № 73. [↑](#footnote-ref-2)
3. 4 В связи с выявлением нарушений требований законодательства Российской Федерации и иных нормативных правовых актов, которые регулируют аудиторскую деятельность, сведения о некоммерческом партнерстве «Гильдия аудиторов Региональных Институтов Профессиональных бухгалтеров» (Гильдия аудиторов) были исключены из государственного реестра саморегулируемых организаций аудиторов 27 июня 2012 г. в соответствии с приказом Минфина России от 26 июня 2012 г. № 244. [↑](#footnote-ref-3)
4. [↑](#footnote-ref-4)